



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№50 (1504) П'ЯТНИЦЯ, 15 грудня 2017 РОКУ

НА ТУРКІВЩИНІ ВИРУВАЛА СТИХІЯ

пориви вітру були такими, що виривали дерева з корінням, зривали покрівлю з будинків

Кінець минулого та початок цього тижня приніс на Турківщину досі не бачені вітри. Старожили, яким уже по 80 і більше років, не пригадують чогось подібного. Особливо лютувала стихія у ніч з неділі на понеділок. Багато жителів приватних будинків вночі виходили на вулицю, боячись обвалу даху, або й самої будівлі.



Практично в кожному селі вітри наробили лиха. В Турківській райдержадміністрації нам повідомили про пошкодження даху у с. Явора (спортивний майданчик місцевої школи), у селах Завадівка та Шум'яч зірвало частину покрівлі з навчальних закладів, пошкодило дах і на будівлі Турківського НВК. Під шквалом стихії опинився й Народний дім с. Шум'яч, недобудована будівля культурно-медичного центру в селі Розлуч. Сьогодні практично на всіх об'єктах проведено відновлювальні роботи.

По допомогу до райдержадміністрації звернулися й власники восьми домогосподарств, де також пошкоджено дахи. Хоча, попри це, в районі таких є набагато більше, просто люди своїми силами швидко відремонтували оселі й, не маючи звички щось просити у влади, нікуди не зверталися. А тим, хто звернувся, влада обіцяє грошову допомогу.

Великої біди вітри наробили й на кладовищі м. Турка (на фото), поваливши 6 величезних дерев, два з яких були відламані біля кореневої системи, а чотири вирвані з корінням. Більше того, пошкоджено чимало надмогильних пам'яників, серед яких є й досить дорогі. Одне з дерев упало й пошкодило плиту на могилі нашого земляка, професора, св. пам'яті Ігоря Герича. Також упало дерево поруч храму Святого Миколая в Середній Турці. На щастя, будівлю не пошкодило.

Чимало дерев повалено й у міському парку. Не витримало шквалу вітру і дерево на території турківського стадіону.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

СІМЕЙНИЙ ДЕБОШИР ПІДЕ ДО СУДУ

Проблема насильства в сім'ї впродовж багатьох років вважається одним із найпоширеніших побутових злочинів. Хоча, щоб, як кажуть, не виносити сміття із хати, потерпіла (як правило, дружина) не звертається до правоохоронних органів, а сподівається, що все владнається.

Випадок, який нещодавно трапився у с. Вовче, є досить-таки показовим і може бути повчальним для тих, хто звик розпускати руки. В одній з родин господар, перехиливши чарку, нерідко приходив до хати й бив дружину, аж допоки вона не вирішила провчити дебошира. Після чергового рукоприкладства, звернулася у Турківське відділення поліції й зняла побої у експерта.

По факту було відкрито кримінальне провадження, яке уже скеровано на розгляд Турківського районного суду, який і винесе заслужену міру покарання голові сімейства.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

У ЛІСІ ЗАМЕРЗЛИ БАТЬКО Й СИН

На початку тижня трагічний випадок трапився у лісовому масиві, неподалік с. Сигловате. 71-річний батько та 50-річний син, повертаючись із с. Сянки лісовою дорогою на санях, запряжених конякою, очевидно, через те, що гривань не зміг потягнути вантаж (а це 7 мішків ячменю), вирішили піти в село за підмогою. Але туди дістатися їм не судилося. Їхні тіла місцевої жителі виявили на околиці села замерзшими.

Як розповіли правоохоронці, експертиза встановила, що обидва були напідпитку. Та й чи міг би тверезий чоловік замерзнути, коли температура повітря була тоді -5 градусів?

Як не прикро, але вже вкотре ми розповідаємо про трагічні випадки, підігріті алкоголем.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

www.kv-ua.net

Комп'ютерний Всесвіт

АКЦІЯ з 01.12.2017 по 31.01.2018р

Ноутбук HP

Full HD 1080

8888

А6 4 Гб RAM 500 Гб HDD hp

подарунок Смартфон

Деталі у продавців-консультантів

ТАКОЖ ПРАЦЮЄМО ПО ПЕРЕРАХУНКУ!

Турка, вул. Міцкевича, 8 тел.: (050) 436-84-37

Вітаємо!

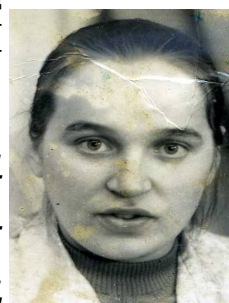
Щиросердечно вітаємо із 60-річчям від дня народження, яке святкувала 12 грудня, дорогу, люблячу, чуйну і дбайливу дружину, матусю і бабусю, жительку с. Радич – Катерину Дмитрівну **Лоневську** – і бажаємо дорогій нам людині міцного здоров'я – на довгі роки, щастя родинного, любові від рідних, поваги від людей, достатку, миру, добра, настрою гарного, вічної молодості в душі. Від Всевишнього – многая і благая Вам літ.

**Низький уклін Вам, рідна, до самої землі,
За руки працюваті, невтомні золоті.
За серце неспокійне, що за дітей болить,
За душу, щирі й добрі, що всіх благословить.**

А ми в молитвах наших проситимем щодня,

**Щоб Бог послав Вам ласку на многії літа.
Щоби в здоров'ї й силі зустріли Ви із нами
Своє сторіччя, рідна й найдорожча наша мамо.**

З любов'ю – чоловік Іван, дочки Іванна, Олександра, Оксана; сини Михайло та Іван; зяті Михайло та Ілля; невістки Наталія і Люба; онуки Михайліна, Лілія, Інна, Діана, Діма, Ярослав, Владислав, Іван, Святослав.



Завтра відзначатиме свій славний 80-річний ювілей житель м. Турка – Микола Ількович **Усик**.

Дорогенький наш татусю, турботливий дідусю, найкращий у світі прадідусю, сердечно бажаємо Вам доброго здоров'я, життєвих сил та енергії, родинного тепла і благополуччя, мирного неба над головою і радості, Божого благословення на довгі і щасливі роки життя.

**Вам Бог 80 років дарував –
І липні зоряних, і січні срібних.
До весни первоцвітних додавав
Осінь дні, до золота подібні.
Хай світить сонце і шумлять жита
І доля ще не раз Вам усміхнеться.
Нехай на многії і благії літа
Освячене любов'ю серце б'ється.**

З любов'ю – донька, зять, невістка, онуки і правнуки.



Дорогеньку матусю, люблячу бабусю, турботливу прабабусю – Марію Дмитрівну **Ковалів** із Верхнього Висоцького – щиросердечно вітають з 90-річчям від дня народження, яке вона відсвяткувала 12 грудня, дочки Віра, Надія, Любов, зяті Мар'ян і Микола, онуки та правнуки і бажають найріднішій міцного здоров'я, земного щастя, Божої благодаті, щасливого довголіття та всього самого найкращого у житті.

**Ми всі бажаємо Вам щастя,
Здоров'я, радості й добра,
Щоб у 100 років Ви сказали:
«Яка я, діти, молода».
Хай Божа Мати від біди оберігає,
В душі панують мир і доброта,
Ісус Христос здоров'я посилає,
На щастя, щедрі многії літа.**



Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ сердечно вітають працівників, ветеранів медичної галузі району та їхні родини із Днем Святого Миколая.

Сердечно бажаємо Вам, шановні, здоров'я, добра, радості та великої духовної благодаті.

**Хай Миколай у вишиванці
Розбудить подарунком вранці
І принесе у Вашу хату
Добробут й радості багато.**



ПОДАРУВАВ СВЯТО ДІТЯМ ІНТЕРНАТУ

Вчора в актовому залі Турківської школи-інтернату, з наближенням Дня Святого Миколая, відбулося чудове свято, яке організував для малечі їхній незмінний меценат, надзвичайно щедрої душі людина, наш земляк Сергій Кіра. Він не тільки привіз для усіх без винятку вихованців інтернату пакунки із солодощами, а й сам – разом зі своїми добрими помічниками Василем Пташником та Юрієм Шептицьким – організував для дітей свято.

Спочатку п. Юрій, який виконував роль ведучого, завішав з дітьми невимущену розмову про Чудотворця, розповів про мало відомі факти із життя Святого. Затим представив слово музиканту-віртуозу, студенту Львівської національної музичної академії ім. Миколи Лисенка Василю Ярославовичу. Василь Ярославович на правду полонив усіх своєю чудовою грою на різних музичних інструментах – сопілці, сопілці Пана, дудуку, саксофоні, а гра талановитого музиканта одночасно на двох саксофонах шокувала глядачів.

З дітьми була проведена цікава гра «Вгадай мультфільм», де за кожну правильну відповідь найкмітливіші одержували солодощі.

Та найбільш хвилюючим став момент, коли на сцену вийшов Святий Миколай, роль якого виконував сам Сергій Іванович.

– Я йшов до вас, аби побачити, якими ви стали. І хочу запитати зараз вас: чи були ви чемними, чи гарно вчитеся, чи поважаєте один одного? Сьогодні вам хочу одного побажати: щоби ви були здорові, щоб ваші родини були здорові, щоб ви гарно вчилися і збагачували та прославляли Україну своїм талантом. І так як Святий Миколай робить добро, хочу, щоб і ви робили добро. Робіть добро, скільки би вам років не було. Когось привітайте, комусь допоможіть перейти вулицю. Будете робити добро – воно до вас повернеться сторицею, – звернувся до дітей Святий Миколай. Затим став роздавати дітям подарунки, а вони читали йому свої вірші, співали пісеньки.

– Дуже багато років Сергій Іванович піклується за дітей Турківської школи-інтернату. І завжди перед святом Миколая пам'ятає за них. Він сто разів перепитає, як у нас справи, попередить, коли буде. Ось сьогодні зранку зателефонував, що виїжджає, щоби усі діточки чекали на нього. Це дуже приємно – така його визначеність і конкретність. І найголовніше, що він, окрім солодощів, везе дітям приємні хвилини відпочинку, свято, яке би запам'яталося їм на все життя. За це Сергію Івановичу від дирекції нашого закладу, педагогів, учнів і їхніх батьків – велике і щире спасибі, – наголосила заступник директора Марія Михайлишин.

На цьому благодійна місія Сергія Кіри не закінчилася. З багатим мішком подарунків він попрямував ще до інших навчальних закладів району, де також на Святого Миколая з нетерпінням чекають діти.

Ольга ТАРАСЕНКО.



ЗУСТРІЧ ІЗ ЧЛЕНАМИ СІМЕЙ ЗАГИБЛИХ В АТО

Наприкінці минулого тижня в Турківській райдержадміністрації, за участі першого заступника голови РДА Миколи Яворського та заступника голови РДА Юрія Лила, відбулася зустріч із сім'ями загиблих учасників АТО.

Слід сказати, що на неї прийшли майже всі, окрім рідних загиблих на Сході України Олександра Ільницького і Романа Мотичака, які з поважних причин не змогли бути на зустрічі. Родичі загиблих підняли ряд питань, які стосувалися отримання земельних ділянок, встановлення меморіальних дощок Героям, навіть таких як харчування дітей в навчальних закладах, очищення і догляд доріг у зимовий період. Тобто ті,

які стосувалися як їх особисто, так і життєдіяльності району, утримання соціальної інфраструктури і життя громади в цілому. Також турбувало сім'ї автобусне та залізничне сполучення. Звучали не тільки нарікання, а й слова подяки. Зокрема батько загиблого в АТО Михайла Іваничка – Йосип Васильович щиро подякував працівникам соціального захисту населення Турківської РДА та заступнику голови РДА Юрію Лилу за допомогу і сприяння у вирішенні деяких сімейних проблем.

Зустріч пройшла конструктивно, в діловій атмосфері було обговорено ті проблеми, які потрібно вирішувати уже не гаючи часу. Деякі побоювання, які звучали на зустрічі, вдалося розвіяти, зокрема що з нового року знову не будуть курсувати електрички. Було зроблено висновок, що є ряд питань, які можна вирішити тільки при наявності відповідного фінансування та певного технічного ресурсу. Їх усіх представники РДА занотували і пообіцяли, що в робочому порядку будуть старатися ті чи інші недоліки усунути.

Ольга ТАРАСЕНКО.

РОЗПОРЯДЖЕННЯ ГОЛОВИ ТУРКІВСЬКОЇ РАЙОННОЇ РАДИ

від 11 грудня 2017 року № 62

Про скликання XVIII сесії Турківської районної ради VII скликання

Відповідно до статей 46 і 55 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні»:

І.Скликати XVIII сесію Турківської районної ради VII скликання у четвер, 21 грудня 2017 року, о 10.00 год., в залі засідань районної ради з таким порядком денним:

1. Про причини відсутності депутатів районної ради на XVII сесії Турківської районної ради VII скликання.
2. Про результати розгляду депутатських запитів, поданих на XVI та XVII сесіях Турківської районної ради VII скликання.
3. Про внесення змін до районного бюджету Турківського району на 2017 рік.
4. Про районний бюджет Турківського району на 2018 рік.
5. Інформація про виконання цільової Програми виплати одноразової адресної допомоги малозабезпеченим громадянам, учасникам антитерористичної опе-

рації та їх сім'ям у 2017 році.

6. Про затвердження Програми виплати одноразової допомоги малозабезпеченим громадянам району, учасникам АТО та їх сім'ям у 2018 році.

7. Про Програми розвитку установ і організацій Турківського району на 2018 рік.

8. Про внесення змін до списку присяжних Турківського районного суду Львівської області.

9. Про затвердження переліку об'єктів районної комунальної власності, що підлягають приватизації шляхом викупу у 2018 році.

10. Про внесення змін та доповнень до рішення № 77 V сесії районної ради VI скликання від 14.07.2011 року «Про затвердження нормативних документів щодо оренди майна спільної власності територіальних громад Турківського району Львівської області».

11. Про хід виконання рішення IV сесії VII скликання № 78 від 31.03.2016 року «Про реформування газети «Бойківщина» та редакції газети «Бойківщина», засновниками яких є Турківська районна рада».

12. Про припинення комунального підприємства «Редакція газети «Бойківщина» шляхом перетворення в приватне підприємство.

13. Про затвердження районної Програми висвітлення діяльності районної ради та районної державної адміністрації в Турківській районній газеті «Бойківщина» у 2018 році.

14. Про план роботи Турківської районної ради на 2018 рік.

15. Про хід виконання рішень районної ради VII скликання за 2017 рік.

16. Про план діяльності Турківської районної ради з підготовки регуляторних актів у 2018 році.

17.Різне.

II.Запросити на сесію депутатів Турківської районної ради, депутатів Львівської обласної ради, обраних від виборчих округів Турківського району, голів місцевих рад, керівників установ, організацій, управлінь та відділів райдержадміністрації.

Вітаємо!

14 грудня відсвяткував свій ювілей житель м. Турка – Руслан Степанович Сливач.

З цією чудовою да-тою його вітають мама Мирослава, дружина Надія, улюблені донечки Софійка і Марічка, брат Андрій і бажають ювілярові міцного здо-ров'я, родинного тепла, достатку, світлої радості в житті та Божого благословення.



Нехай Тобі завжди всміхається доля, Несуть тільки радість з собою роки.

Хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи,

Збудуться мрії, бажання, думки.

Хай довго всміхається сонце і небо,

Хай Бог береже Тебе, любий, весь час.

Та іншого щастя нам більше не тре-ба –

Живи тільки, рідний, із нами й для нас.

Випускники Верхньовисоцької СШ щиро-сердечно вітають з ювілейним днем народження свою першу вчительку – Марію Дмитрівну Ковалів – жительку с. Верхнє Висоцьке.

Шановна Маріє Дмитрівно! Прийміть щиро вдячність за високе служіння обраній справі, невтомний творчий пошук, само-відданість, добро і щедрість душі, за великий талант і покликання сіяти мудрість і знання, за любов до дітей і рідного краю.



Хай доля шле добро і щастя, Міцне здоров'я, море благ земних, А щедрі дні, мов рушники квітчасті, Нехай ще довго стеляться до Ва-ших ніг.

Хай Бог милостивий з високого неба

Дарує усе, чого лише треба, А Матінка Божа – Цариця Свята – Дарує щасливі і довгі літа.

Дорогу і любиму дружину, матусю і ба-бусю – Валентину Миколаївну Пецкович – жительку с. Ясениця, з 50-річчям від дня народження, яке святкує 17 грудня, сердечно вітають чоловік Микола, дочки Наталія, Галина та Ірина, син Юрій, зяті Дмитро і Василь, онуки Микола, Марія, Ілля, Юрій і бажають їй міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, сімейного добробу-ту, ясных Божих благословень.



Хай квітне доля у роках прекрасних, Господь дарує радість і здоров'я,

Хай кожен ранок з неба сонцем яс-ним

Вас осяває світлом і любов'ю.

Хай поруч з Вами Ангел Ваш ле-тить

І береже Вас від біди повсюди.

Нехай несе Вам радість кожна мить І благодать Господня з Вами буде.

ЛИШЕ СПІЛЬНА РОБОТА Є УСПІШНОЮ

Добра практика на завершення календарного року – підбити підсумки зробленого, а відтак аналізувати проблеми, що виникали у процесі втілення малих чи великих проектів й, зрозуміло, робити висновки з тим, щоб у майбутньому якомога менше допускати помилок. Особливо це актуально, коли йдеться про керівників району, важливих установ та організацій, адже їхній підсумковий аналіз є водночас і звітом перед громадськістю, яка у законний спосіб уповноважує того чи іншого чиновника, чи працівника органів місцевого самоврядування на виконання функцій держави.

Сьогодні ми запросили до розмови, щоб дізнатися про здобутки та перспективи Турківщини, голову районної ради, депутата багатьох скликань, людину з великим життєвим досвідом Володимира Лозюка.

– **Володимире Омеляновичу, нещодавно в Україні відзначили День місцевого самоврядування. Окрім привітань, що були адресовані на Вашу адресу, а також колективу, який очолюєте, очевидно, була й слухина можливість почути рекомендаційні, а навіть і критичні зауваження. А Ви мали нагоду підбити підсумки зробленого. Тож хочу і я запитати, яким був рік, що минає, для органів місцевого самоврядування Турківщини?**

– Якщо коротко, він не простий. Впродовж багатьох років та складаються обставини, що одним із пріоритетних завдань є питання вчасного забезпечення працівників бюджетних установ заробітною платнею, адже від цього залежить благополуччя родин, атмосфера в колективі, та й настрої працівника до роботи. І як би не було складно, хочу всіх запевнити, що рік у цьому плані ми завершили успішно. Вірю і сподіваюся, що заробітну плату буде виплачено усім працівникам. Впродовж року всі кошти з перевиконання бюджету (а це більше 6 мільйонів гривень) було скеровано на виплату їм заробітної плати. Хоч, практично на кожній сесії, ми мали такі собі невеличкі пікети в сесійному залі, але, дякувати Богу, здоровий глузд і взаєморозуміння взяли верх, усе вирішувалося, як кажуть, полюбовно.

Щодо соціально-економічного розвитку, у 2017 р. маємо непогані здобутки. Без перебільшення, є чим похвалитися. З державного бюджету, з обласного, районного та сільських для розвитку нашого краю вдалося залучити більше 40 мільйонів гривень. Це будівництво, ремонт закладів соціально-культурної сфери, інфраструктурні проекти, придбання обладнання. Щоб не бути голослівним, скажу, що в освіті ми мали 43 об'єкти. Це ремонт, реконструкція, заходи з енергозбереження шкіл в селах Сиглівате, Боберка, Верхнє, Яворів, Гусне, В. Яблунька, Лосинець, Радич, Заїнци, Ісаї, Кривка, Матків, Яблунів, Лопушанка, Явора, Шандровець, В. Висоцьке. Даруйте, якщо когось не згадав Виконані роботи, я гадаю, бачать батьки, діти та педагоги. Основне, це зручності для того чи іншого навчального закладу. Також хочу відзначити, що для 15 освітніх установ району закуплено апаратуру та обладнання з тим, щоб покращити навчально-виховний процес. Працюємо й над питанням облаштування спортивних майданчиків, зокрема в с. Бітля, Шум'яч, в м. Турка.

Щодо медицини, то тут у році, що минає, ми реалізовували 10 об'єктів, серед яких – ремонт ФАПів у селах Сиглівате, Бітля, Жукотин, Присліп, капітальний ремонт, реконструкція та встановлення опалення в лікарських амбулаторіях сіл В. Висоцьке, Ясениця, Лімна, Вов-

че, закупівля для них обладнання, а також для центральної районної лікарні та Боринської міської. У цьому контексті не можу не згадати



придбання санітарного автомобіля для Турківської КЦРЛ, вартістю 500 тис. грн., діагностичного обладнання для Боринської міської лікарні, яке коштує 400 тис. грн.. До речі, такий апарат ультразвукової діагностики мають лише 2-3 медичні заклади в області. І дав би Бог, щоб наші медики швидко навчилися на ньому працювати й надавали якісні послуги населенню.

Є чим похвалитися і в культурі. Для прикладу, це ремонт приміщень народних домів у селах Кринтята, Боберка, Ластівка, Н. Турів, Н. Яблунька, Сянки, смт. Бориня. Придбано музичну апаратуру для народних домів сіл Хащів, Багнувате, Риків, Ропавське, Лімна, Вовче, Завадівка, Ісаї, Боберка. По м. Турка завершено 3 об'єкти з освітлення вулиць. Працюємо й в питаннях встановлення дитячих майданчиків в райцентрі. Щодо шляхового будівництва, ми мали можливість освоїти більше 1 млн. 200 тис. грн.. на ремонт доріг в селах Зубриця, Коритище, Вовче, Красне, Лімна, Лопушанка, Дністрик Дубовий.

У когось може виникнути слушне запитання: мало це чи багато? Звичайно, хотілося б більше, але виходимо з фінансової спроможності. Робимо те, що можемо, а якщо хтось має амбітні плани, прошу приходити і ми завжди підтримаємо.

Розповідаючи про все це, я аж ніяк не хочу ставити названі здобутки собі в заслугу чи в заслугу районної ради. В цьому велика щоденна копітка праця широкого загалу людей. Принагідно хочу відзначити плідну працю депутата Верховної Ради України Андрія Лопушанського, який зробив багато для залучення в розвиток району коштів з державного бюджету, депутатів Львівської обласної ради Михайла Дзюдзя, Михайла Ільницького, Ігоря Комарницького, які постійно (іноді по декілька разів на день) телефонують і радять, щоб якомога більше капіталовкладень було залучено в розвиток району з обласного бюд-

жету. Ну, й звичайно, добрим словом згадаю Турківську РДА й зокрема Олександра Лабєцького. Наша спільна праця й депутатська турбота досить часто вирішувала непрості питання співфінансування проектів, без якого їх втілення було б неможливим. Принагідно дякую міській раді, сільським головам за взаєморозуміння заради спільної мети.

Все вище сказане є спростуванням для скептиків, критиків, які завжди, наче по якомусь шаблону, кажуть, що в районі нічого не робиться. Звичайно, дуже легко поїхати на заробітки чи на постійне проживання в якусь з європейських країн і звідтам постити у Фейсбук, мовляв, усе погано. Але тут я задаю запитання таким критикам: ще недавно ви були в Україні, то що ж ви зробили, щоб було краще, або ж, заробивши кошти за кордоном, чи ви сплатили хоч копійчку податку, щоби збудувати дороги чи щось зробити в рідному селі? Часто дивно виглядає – людина, яка в житті не побудувала туалет, учить всіх, як споруджувати будинки, намагаючись бути універсальною і всезнаючою, а я кажу: опустіться на грішну землю, прийдіть до своїх батьків, поправте огорожу, викосіть канава, поцікавтеся, як живуть, а потім ми можемо зустрітися й поговорити про все інше.

– **Володимире Омеляновичу, днями відбулася сесія Львівської обласної ради, яка прийняла «Стратегію розвитку гірських районів Львівщини». Кілька слів про цей документ, що він дасть для нашого району?**

– Це така собі дорожня карта, як розвиватиметься Турківщина, і не хіба, а всі гірські райони, на період до 2020 року. Маючи нагоду, хочу наголосити, що ідея цього проекту належить депутату Львівської обласної ради Ігорю Комарницькому. Запропонувавши його, він зумів активізувати своїх колег Михайла Дзюдзя та Михайла Ільницького, мене та Олександра Лабєцького на активну співпрацю. Ми взяли участь у всіх засіданнях робочої групи з тим, щоб напрацювати перспективи. Більше того, преференції тут має й частина Дрогобицького, Старосамбірського та Сколівського район. У цій Стратегії записано завершення будівництва Нижньоблунської, Либихірської та Лосинецької шкіл, капітальний ремонт дороги Турка-Боберка, Турка-Лопушанка, створення привабливих туристичних маршрутів із залученням г. Пікуй, заслугує на увагу й вузькоколіяка з Турківщини до Сколівського району, в якій зацікавлені поляки. Думаю, що поштовх до розвитку нашого краю дасть і дорога, що з'єднає с. Яворів, зокрема реабілітаційний центр Національного комітету спорту інвалідів з відомою гірськолижною базою «Тисовець». Дорога проляже через села Верхнє, Н. Висоцьке, Заріччя, Яблунів. Тоді ці населені пункти, зрозуміло, відстануть серйозний поштовх для розвитку. Усе тут вже погоджено й навіть профінансовано проектно-кошторисну документацію.

Позитивним у Стратегії є й те, що передбачено преференції для гірських районів у плані співфінансування мікропроектів. Чого гріх таїти, ми не завжди можемо вишукати кошти на це. А тут обласна рада надасть таку собі руку допо-

моги. Щоб це було більш зрозумілим, наведу приклад. У 2016 р. наш район представив на розгляд обласної ради 35 мікропроектів. Перемогли 34. У 2017 р. подано 32 мікропроекти, а співфінансування ми змогли вишукати лише для 14. До того ж, співфінансування додатково ще на 3 проекти виділила міська рада.

«Стратегія розвитку гірських територій» – це такий собі орієнтир нам для роботи. Але не заради похвали, хочу відзначити й те, що ми ще 3 роки тому на форумі народоладдя пропонували оцю теорію для реалізації. Йшлося не тільки про Львівщину, а й про гірські райони Закарпатської, Івано-Франківської, Чернівецької та Львівської областей. До цієї масштабної роботи були залучені не лише голови районних рад цих регіонів, а й Голова Верховної Ради Андрій Парубій, міністри Кабінету Міністрів та їхні заступники. Ми маємо розуміти, що в Стратегії розписані кошти, які, я вірю, будуть профінансовані на 4 наступні роки. Велику роботу маємо провести і в плані облаштування туристичних маршрутів і, до речі, таких, щоб цікавили не лише українців, а й поляків, австрійців та угорців. Майже в кожному населеному пункті маємо заховані вояків з тих держав з часу Першої світової війни. Думаю, що за цей період (якщо не станеться чогось надзвичайного) ми кардинально змінимо обличчя Турківщини, але, зрозуміло, за активної підтримки та взаєморозуміння органів місцевого самоврядування та широкого загалу людей.

Так, до слова, я сьогодні чітко бачу ті села, де люди хочуть щось змінити, щоб їхній населений пункт виглядав привабливо і мав перспективи. Там, де є зацікавленість, громада збирає кошти на співфінансування проектів з реконструкції ФАПів чи Народного дому, а де цього немає – кивають рукою, мовляв, нам все одно.

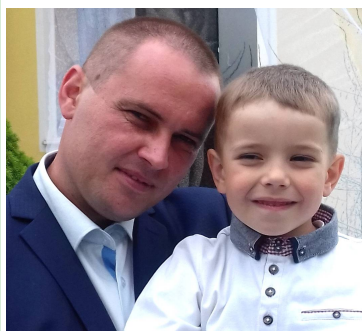
– **Володимире Омеляновичу, зараз формуємо бюджет на наступний рік. Очевидно, виникають звичні проблеми з нестачею коштів?**

– Звичайно, перед нами стоять непрості виклики, адже реалізовуватимемо медичну та освітню реформи. А тому я би дуже хотів, щоб вони принесли користь найперше в медицині – пацієнтам, а в освіті – учням. Я вже неодноразово наголошував, що ми просто зобов'язані привести штатні розписи у бюджетних установах до визначених норм. Не можна далі допускати того, щоб на одній посаді, скажімо медсестри, працювало двоє чи троє працівників, за яких ми доплачуємо більше 4 млн. грн.. в рік соціального внеску як за неповну зайнятість працівників. При цьому, чимало освітан та медиків справді віддають себе роботі і роблять велику справу, отримуючи таку ж саму зарплатню, як ті, що прийдуть на роботу й не знають, як дочекається до кінця робочого дня. Нехай це комусь і не подобається, але я вважаю, що людина, яка працює, має мати адекватну зарплату й доплату за роботу, а ледарів й тих, хто створює видимість роботи, ми мусимо позбавитися. Це неправильно, не по-людськи, не по-християнськи. Мірилом оплати праці педагога має бути якість освіти учня, а мірилом медика – відношення до хворого.

Я зараз не готовий охарактеризувати бюджет району на 2018 рік, адже маємо лише прогнозні показники. Проте хочу наголосити, що наступний рік, як і попередній, буде не простим. І лише наша спільна праця і взаєморозуміння можуть стати стабілізуючим фактором подальшого розвитку Турківщини.

Розмовляв Василь ВАСИЛЬКІВ.

Вітаємо!



Дружина, синочок, батьки і рідні щиро вітають Андрія Ільницького з днем Ангела і днем народження і бажають дорогій їм людині міцного здоров'я, здійснення мрій, великого людського щастя та Божої благодаті.

Бажаємо миру і світлої долі, Запалу, енергії, сили доволі. Творчого вогнику, віри й наснаги, Щедрості серця, людської поваги.

Друзі по роботі колишньої райзаготконтори вітають Любу Іванівну Шуптар з ювілейним днем народження, який святкує 17 грудня, і бажають шановній ювілярці міцного здоров'я, радості в житті, благополуччя, Божої опіки на щодень і на довгий вік.

Хай квітне доля у роках прекрасних, Господь дарує радість і здоров'я,

Хай кожен ранок з неба сонцем ясним

Вас осяває світлом і любов'ю.

Хай поруч з Вами Ангел Ваш летить

І береже Вас від біди повсюди.

Нехай несе Вам радість кожна мить

І благодать Господня з Вами буде.

Від щирого серця вітаємо із днем народження – 10 років і Днем Ангела Андрію Ільницького із с. Завадівка.

Бажаємо Тобі, рідненький, міцного, міцного здоров'я, щасливої долі, хороших друзів, здійснення мрій і Господнього благословення та опіки.

Ми бажаємо Тобі щастя стільки,

Скільки зірочок на небі сяє.

І нехай життя Твоє завжди Янголи і Бог охороняють.

Ми бажаємо, щоби кожен день Був таким чарівним, наче казка,

І нехай насамперед у ній Запанує радість й Божя ласка.

З любов'ю – бабуся Ярослава, хресна мама Мар'яна, сестричка Анічка, братики Святослав і Ярослав.



ДИВОСВІТ ОРІГАМІ

Зуміла розкрити своїм вихованцям Михайліна Рідкодим

Орігами – якесь дивне для нас, українців, слово, незрозуміле, не наше. Так, воно дійсно прийшло до нас із далекої Японії, а означає – мистецтво складати папір. Саме Михайліну Рідкодим, керівника гуртка «Сувенір», який довгі роки працює на базі Ісаївського НВК, осягнуло бажання спочатку добре навчитися самій цього мистецтва, а потім прищепити цю любов іншим. Це людина творча, відповідальна і виконавська.

– Маємо лише квадрат паперу, з якого виходить щось неочікуване, гарне, папір наче оживає, – вчить своїх підопічних Михайліна Михайлівна. – Не використовуються при цьому ні клей, ні ножиці. Все робиться руками – згортається, складається, згинається. Для орігами потрібні лише бажання, зацікавленість та поступовість. Це цікаво тим людям, які люблять геометрію і розуміються в ній, бо в основі лежать геометричні фігури. Але навчитися техніки орігами може кожен, необхідно лише вірити в себе, і усе вийде.

Михайліна Михайлівна вже має чудових, талановитих учнів-послідовників, які вчать трудового навчання, майстерності орігами інших. Це доброї душі людина. Як мені розповіли, вона довгий час опікувалася дівчинкою, мати якої була невиліковно хвора. Цю дитину такого різного навчила, що вона вже й саму Михайліну Михайлівну перескочила в майстерності.

– Працює Михайліна Рідкодим в БДЮТ з 1991-го року. Спочатку вела різні гуртки, бо вмів з бісером працювати, знає вишивати і в'язати, і декупаж (декоративна техніка по тканині, склу, дереву) зробити, і ліпкою пластиліном володіє, потім очолила «Сувенір». В останні роки знайшла себе у роботі з папером: там й іграшка, і аплікація. Дітям усе це цікаво, а Михайліна Михайлівна вмів усе показати, детально пояснити, допомогти, тому й тягнуться до неї. Також активно передає свій досвід колегам, використовує при виготовленні виробів народні традиції. Хоча й має багато напрацювань, завжди цікавиться, що є нового у мистецтві, що можна показати дітям і чого можна їх навчити. Словом, спочатку вчиться сама, а потім вчить інших. На базі БДЮТу, напередодні новорічних та Різдва свят, постійно проводить майстер-класи із виготовлення ялинкових прикрас, де залучає до роботи керівників інших гуртків. Та й сама є постійним учасником обласного творчого методоб'єднання, декілька разів давала майстер-класи на базі центру дитячої та юнацької творчості Галичини м. Львів. Крім цього, разом з дітьми бере участь у щорічному обласному конкурсі технічного моделювання в техніці орігами і завжди привозить додому нагороди. Діти мають грамоти не лише за участь в конкурсі, а й призові місця, – каже методист БДЮТу Надія Писанчин.

Михайліна Рідкодим збирає багаті жнива. Вони – в успіхах і перемогах її обдарованих талантом вихованців. Таких як Галина Миськів (диплом за I місце в обласному конкурсі орігами – за композиції «Торт» та «Пуансетіно»), Лариса Струналь та Юлія Миськів (диплом за I місце в обласному конкурсі орігами – за композицію «Олівці»), Яна Савельєва (диплом за II місце в обласному конкурсі – за кусудаму (модульне орігами) «Дзвоники»), Софія Галишин (диплом за III місце в обласному конкурсі орігами – за композицію «Діамант»), Христина Галишин (диплом за III місце в обласному конкурсі орігами – за композицію «Підставка під олівці»), Ірина Постолюк (диплом за III місце в обласному конкурсі орігами – за композицію «Цукерка»), Софія Польова (диплом за III місце в обласному конкурсі орігами – за композицію «Коробка з квіткою»), Людмила Зінич (диплом за III місце в обласному конкурсі – за кусудаму «Омега стар»), Ірина Критчак (диплом за III місце в обласному конкурсі – за кусудаму «Зірочка»),

Надзвичайно добрі відгуки про Михайліну Михайлівну я почула від директора Будинку дитячої та юнацької творчості Софії Багай:

– Знаю Михайліну Михайлівну 25 років. Можу сказати, це людина надзвичайно творча, майстер своєї справи, відповідальна, порядна, працююча, безкорислива. Вона ніколи не шукає легких шляхів, завжди готова прийти на допомогу кожному, хто її потребує. Принагідно, хочу щиро подякувати батькам дітей, які навчаються в Ісаївському НВК, відвідують гурток «Сувенір». Вони багато чого оригінального навчаються у Михайліні Рідкодим.

Знаю, що люди з Турки, та з інших сіл, їхали особисто до Михайліни Рідкодим в Ісаї, аби навчитися в неї техніки орігами. Михайліна Михайлівна не тільки навчить працювати з папером, а й, як добра і гостинна жінка, пригостить, ще й біля печі погріє, якщо який візит припав на зиму. Отака вона щира людина.

Доля дарує кожному з нас Учителя. Кожна дитина є дивосвітом, а подекуди – світом у собі, талантом, що захований глибоко в серці, який потрібно витягнути із середини наверх, на поверхню. Розкрити цей світ – справа Учителя, і такою людиною по праву можна назвати Михайліну Рідкодим із Ісаїв.

Ольга ТАРАСЕНКО.

НА ТРАВНЕВІЙ ЗАСВІТИЛИ ЛІХТАРІ

Жителі вулиці Травнева (ті, що проживають в урочищі Ями та в напрямку с. Н. Яблунька) не вірили в те, що до кінця цього року – матимуть вуличне освітлення. Але депутати міської ради – Світлана Матківська та Ігор Павлик, та й міська влада, запевняли, що вулиця буде освітлена. І ось минулої середи нарешті тут засвітили вуличні ліхтарі.

Нагадаю, що вуличне освітлення зроблено завдяки участі в обласному конкурсі мікропроектів, де свою лепту у фінансування проекту внесли як обласна та міська ради, так і самі жителі Травневої.

Ольга ТАРАСЕНКО.

УЧНІ НЕ ЗАБУВАЮТЬ ПРО ВОЇНІВ-АТОВЦІВ

Велике спасибі школярам Турківщини і, звичайно, їхнім батькам, які останнім часом активізували свою роботу з надання благодійної допомоги воїнам, які захищають суверенітет нашої держави на Сході України.

Так нещодавно принесли в культурно-мистецький центр «Україна», де активісти-волонтери проводять збір коштів і продуктів для воїнів АТО, гроші, в сумі 1120 грн., учні Присліпського НВК та 320 грн. – школярі Хавцівської загальноосвітньої школи. А також обидві ці школи принесли й малюнки для наших воїнів. Дві коробки солодощів та свої малюнки подарували українським солдатам учні Матківського НВК, школярі з Рикова здали 1549 грн., принесли листи і малюнки, а вчителі й учні школи-філії с.Багнувате – 530 грн. Також 200 грн. пожертвувала на потреби армійців жителя м. Турка п. Ніна.

Марія МАТКІВСЬКА.



«МИ ТУТ – ЗА ВАС, ВИ ТАМ – ЗА НАС»

Не так давно ми інформували наших читачів про благодійну волонтерську акцію настоятеля храму вер. ап. Петра і Павла м. Турка о. Тараса та греко-католицької громади, знаних в нашому місті волонтерів Марії Матківської та Мирослави Калинич. Тоді нашим захисникам на Схід України, зокрема 128-й бригаді, що сьогодні дислокується у селищі Зайцевому, було надіслано продукти харчування, засоби гігієни, бензопилу та буржуйку для обігріву приміщення. А днями до редакції звернулася п. Люба з Боберки, мати бійця 128-ої бригади Івана Бутрея, й у телефонному режимі передала подяку за таку вкрай потрібну допомогу, зокрема о. Тарасу та всій церковній громаді, дітям шкіл – за малюнки та щирі побажання, які звеселяють душу бійців, Марії Матківській. Особлива подяка – Мирославі Калинич, яка цими днями святкує свій день народження. У листі з фронту зокрема написано:

**У цей святковий день зимовий,
День Миколая Святого,
Є уродини у людини,
Яка, неначе той святий, – до всіх з відкритою душею.
За всіх болить то добре серце,
Неначе Ваші всіх тривоги,
Й за нас Ви оббиваєте пороги.
Тож шлем Вам щирі привітання,
Вся мінометна батарея 128-ої бригади.
Ми тут – за вас, Ви там – за нас.
Дякуємо.**

Ці слова насправді заслуговують на увагу, адже в кожному з них відчувається щира, невідкупна вдячність наших Героїв, що в непростих умовах захищають мир і спокій українців, бережуть рідну землю від російського агресора.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Вітаємо!

Сьогодні день народження у найрозумнішого, красивого, доброго, ніжного, чарівного, уважного, відповідального, турботливого чоловіка, у нашого улюбленого тата, найкращого у світі дідуся – Андрія Степановича **Лукачовича**.

Бажаємо Тобі, рідненький, багато щасливих днів, вірних друзів та слухняних дітей. Обіцяємо – в майбутньому ми постарасемося зробити все, щоб Ти частіше посміхався і пишався нами. Тато, Ти завжди будеш для нас прикладом. Ми дуже любимо Тебе. Спасибі Тобі за Твою величезну любов і за розуміння.



Наш любий, рідний, найкращий у світі,

З Тобою нам завжди затишно й світло.

Ти гарний господар і батько чудовий,

Даруєш турботу і море любові.

Спасибі за ласку, за руки умілі,

Що вмів підтримати словом і ділом.

З Тобою у домі – надійно і щиро

Живи нам на радість у щасті і мирі.

З повагою і любов'ю – дружина Оксана, дочка Галина, зять Михайло, дочка Алла, зять Ігор, син Степан, невістка Наталя, онуки Денис, Анна, Анастасія.

Педагогічний колектив Сигловатського НВК сердечно вітає з ювілеєм чудову, порядну, щире серцем людину, вмілого педагога, завуча школи – Поліну Іванівну **Малетич** – і бажає шановній ювілярці міцного здоров'я, родинного тепла, миру, достатку і Господнього благословення.

**На довгий вік, на багаті літа,
На шану від людей, тепло**

**родинне.
Стелися, доле, крізь усе життя,
Лише добром для доброї людини.**

**Бажаємо, щоб кожне починання
Було успішно втілене в життя.**

**Нехай людська повага і визнання
Крокують поруч з Вами в майбуття.
Любові Вам і злагоди в родині,
Не знати горя, смутку і біди.
Хай прибуває щедро Вам щоднини
Із сонця й вітру, із роси й води.**



Щирісердечно вітаємо з 90-річчям, яке відсвяткувала 12 грудня, колишнього дорогого педагога, любиму, турботливу і щире цюцю, жителя с. В.Висоцьке – Марію Дмитрівну **Ковалів**. Бажаємо Вам, рідненька, доброго здоров'я, життєвих сил, родинного тепла і благополуччя, Господньої опіки і благословення на багаті й благодійні літа.

Нехай Господь завжди у поміч буде,

**А Мати Божа береже від зла.
Бажаємо здоров'я, щастя, сили,
Радості земної і тепла.**

З найкращими вітаннями – племінниці Катерина, Марія та Іванна – із сім'ями.



Брат Йосип з дружиною, племінник Роман, похресниця Марія з чоловіком Миколою, брат Михайло з сім'єю сердечно вітають із 60-річчям від дня народження дорогу сестру, цюцю, хресну маму, жителя с. Радич – Катерину Дмитрівну **Лоневську** – і бажають їй міцного здоров'я, щастя та достатку, родинного тепла, довгих років життя, Божого благословення.

**Бажаєм здоров'я багато-багато,
Хай щастя і мир залишаються в хаті.
Хай горе обходить завжди стороною,
А радість приходить і ллється рікою.**



НА ДОПОМОГУ ГРОМАДІ

Чотири роки тому у Турці було урочисто відкрито центр для надання адміністративних послуг, який є не конторою для чиновників, а слугує винятково мешканцям цієї громади. Про те, як працює сьогодні Турківський ЦНАП, які послуги він надає населенню, розповідає читачам газети його начальник Ігор Репецький.

— Отже, Ігорю Михайловичу, чи розширилася з часу створення центру мережа надання адміністративних послуг?

— Хочу зазначити, що кількість адміністративних послуг, які надаємо через ЦНАП, постійно збільшується. Так на момент створення центру, в 2013 році, згідно переліку, було передбачено надання 33-ох видів адміністративних послуг, але до кінця року тоді залишилося 10 днів, тому надали лише 15 послуг. А вже в наступному році кількість зросла до 57-и видів послуг, і було надано 299 адміністративних послуг. Ще через два роки, у 2015-му, кількість зросла до 82 видів послуг, і було надано 3754 адміністративних послуг. У 2016 році кількість адміністративних послуг, з включенням послуг органів виконавчої влади, перелік яких затверджено розпорядженням Кабінету Міністрів України від 16 травня 2014р., вже становила 91 вид, суб'єктами надання яких є управління соціального захисту населення Турківської РДА (18), Державна реєстраційна служба України (11), відділ державних реєстраторів (14), відділ містобудування та архітектури Турківської РДА (5), відділ Держгеокадастру у Турківському районі (25), міграційна служба (9). Станом на 12 грудня, з початку 2017-го року нами надано уже 4597 послуг.

— Виходить, що й режим роботи у працівників центру напружений, якщо з кожним роком збільшується кількість видів послуг?

— Він зорієнтований виключно на потреби суб'єкта звернення: працюємо 6 днів на тиждень, у тому числі й у суботу, без обідньої перерви. У нас можна отримати необхідну інформацію, яку надають безпосередньо адміністратори центру і про яку інформують стенди. З метою належної організації спільної діяльності, протягом року ми неодноразово проводили зустрічі з керівниками органів виконавчої влади, що надають адміністративні послуги щодо обговорення питань оптимізації та вдосконалення процесу надання адмінпослуг.

Робота в центрі спрямована на попередження фактів порушення законодавства, здійснюємо контроль за додержанням об'єктами надання адмінпослуг термінів розгляду справ та прийняття рішень. Стараємося, як мовиться, не відставати від життя. Зокрема забезпечено підключення центру надання адмінпослуг до Державного реєстру речових прав на нерухоме майно та здійснюємо прийом документів у сфері реєстрації речових прав. А також забезпечено підключення до Єдиного державного реєстру юридичних та фізичних осіб-підприємців для одержання відомостей. Висловити свою думку щодо якості надання адміністративних послуг громадяни мають можливість також за допомогою «скриньки для звернень громадян».

Крім того, ще й самі вчимося. Протягом року ми брали участь у навчальних семінарах, які

організовувала Львівська облдержадміністрація, головне управління юстиції у Львівській області, Львівський регіональний інститут державного управління.

— Ігорю Михайловичу, розкажіть, будь ласка, на що ще буде спрямована діяльність Центру в році, який наступить, щоби покращити ефективність роботи з надання послуг населенню?

— Будемо надавати ще більше послуг населенню, тому що за недавнім розпорядженням КМУ (№136), їх кількість збільшилася до 186 видів. Також нам кажуть і про те, що всі ЦНАПи забезпечать програмно-технічним оснащенням для оформлення та видачі паспортних документів. Кожний рік несе якісь нові плани і сподівання на краще. Так з метою вивчення суспільної думки щодо ефективності роботи центру та максимального задоволення запитів населення, плануємо запровадити проведення соціологічного опитування клієнтів шляхом анонімного анкетування. В подальшому хочемо впровадити ряд заходів для створення доступних і зручних умов для швидкого вирішення будь-яких проблем громадян, фізичних осіб-підприємців і юридичних осіб та недопущення скарг.

Плануємо й встановлення банківського терміну для платних адміністративних послуг, забезпечення сервісу sms-інформування про надання адміністративної послуги. Братимемо участь у проектах з фінансового забезпечення та розширення можливостей надання адмінпослуг. У наших планах на майбутнє — забезпечення надання через центр адміністративних послуг і громадським організаціям. Якщо хоч частина з цього буде втілена в життя, це піде на користь в першу чергу нашим громадянам.

Розмовляла
Ольга ТАРАСЕНКО.

Вітаємо!

Дорогого і люблячого, щирого і турботливого чоловіка і татуса, найкращого у світі дідуса, турківчанина — Романа Антоновича **Павлика** — із 65-річчям від дня народження, яке святкував 13 грудня, сердечно вітають дружина Люба, дочки Руслана і Оксана, зяті Володимир і Роман, онуки Юрій і Андріяна і бажають йому міцного-міцного здоров'я, світлої радості в житті, родинного благополуччя, миру, добра, Божої опіки на довгій життєвій стежині.



**Роки летять, як леbedi у вирій,
Життя іде, його не зупинить.
Прийміть вітання наші щирі,
До років ста Вам зичимо прожити.
Хай будуть поруч віра і надія,
Як два крила, що впасти не дадуть.
І сам Господь по милості наділить
Щасливих літ, що сонцем виграють.**

Дорогу і люблячу, щирі і турботливу дочку, дружину, маму і цюцю — Галину Мар'янівну **Сенів** із с. Вовче — з **днем народження**, яке святкуватиме 18 грудня, від щирого серця і з великою любов'ю вітають мама, чоловік Василь, син Олег, дочки Вероніка і Діана, племінниця Тетяна і племінник Мирон.

Дорогий іменинниці вони бажають неба безхмарного, настрою гарного, здоров'я — без ліку і довгого-довгого щасливого віку.

**В цей день вітаємо зі святом,
Здоров'я зичимо багато.
Хай щастя в серце завітає,
Добром Господь благословляє.
Хай Мати Пречиста оберігає,
Ангел Господній на крилах тримає.
А Бог хай дарує надію й тепло
На многії літа, на щастя й добро.**



Дорогу і люблячу людину — Ганну Мар'янівну **Комарницьку** — жителячку с. Буковинка, з 70-річчям від дня народження щиро вітають сини Василь, Валерій, Володимир з сім'ями та дочка Марія з сім'єю і бажають їй міцного здоров'я — з роси і води, родинного тепла, достатку, добра, миру, Божої опіки на многії літа.

**З ювілеєм сердечно вітаєм,
Хай сонячним буде Ваш вік.
Ми всією сім'єю бажаєм
Щастя, радості, многа літ.
Щоб Ви ніколи не хворіли
І довго-довго не старіли.
І щоб у Вашому житті
Завжди все було в гаразді.**



ОСЬ ТАК ПІДЗАРОБИВ

Ялинковий бізнес набирає обертів

Рейдова група ДП «Боринське ЛГ», у складі працівників лісової охорони, із залученням охоронців (учасників АТО), 8 грудня 2017 року близько 17.40 години, в с. Верхня Яблунька, на дорозі, що веде з лісового масиву, виявила місцевого жителя — громадянина К., який незаконно зрубав та перевозив 11 новорічних ялинок.

Протиправними діями лісовому господарству завдано шкоди на суму 2706 гривень. А враховуючи те, що дане лісопорушення скоєно на території природно-заповідного фонду, матеріали скеровано в правоохоронні органи. За таке діяння порушнику загрожує штраф, в розмірі 5100 грн., а також відшкодування шкоди, в розмірі 2706 гривень.

Нещодавно по ДП «Боринське лісове господарство» видано наказ №144 «Про додаткові заходи щодо забезпечення охорони шпилькових насаджень від незаконних рубок в передноворічний період 2018 року».

Із числа державної лісової охорони та працівників поліції Турківського ВП створено 6 мобільних рейдових груп з метою перевірки документів на право перевезення та реалізацію ялинок. Вони працюють на дорогах, залізничних станціях і у лісових масивах.

Гаряча телефонна лінія для оперативного інформування: 269-34297 (моб. 0504318779, 0504318784, 0964892504).

Принагідно інформую читачів, що недавно судом присуджено жителю с. Либихора гр. С. штраф — 5100 грн. за незаконну порубку лісу (одного дерева у природно-заповідному заказнику місцевого значення «Либихорівський»).

Штрафні санкції зросли, і тому любителям легкої наживи варто задуматися. За протиправні дії, вчинені в угіддях заповідного фонду, крім адміністративного покарання, є й кримінальне. І якщо лісопорушник матиме, нехай і умовну судимість, то він, для прикладу, зустріне з великими проблемами при виїзді за кордон на заробітки.

Василь КОВАЛЬЧИН,
провідний інженер охорони та захисту лісу ДП «Боринське лісове господарство».

На роботу в охорону потрібні чоловіки та жінки (вахтовий метод) заробітна плата — висока.
Тел: 050 858 91 90, 097 606 40 72, 068 257 28 53.

Центр візової підтримки «Захід Віза» пропонує:
— польська робоча віза, за ціною 2000 грн.; воєводська віза (річна) — 370 дол.; чеська сезонна віза (90 днів) — 350 дол.; страхування (Польща — 30000, Чехія — 60000); заповнення анкет; безкоштовні вакансії в Польщі. Адреса: м. Турка, майдан Шевченка, 32 (навпроти кінотеатру). Тел.: 0965501604, 0991317345.

НЕ СТВОРЮЙТЕ СОБІ ПРОБЛЕМ, придбайте ялинку в законний спосіб

Щорічно охорону ялинкових насаджень здійснюємо, в першу чергу, силами державної лісової охорони. Постійно працюють рейдові мобільні групи із залученням поліції.

Створено з числа працівників державної лісової охорони, спільно з працівниками поліції, представниками громадських організацій, тимчасові пости на дорогах, залізничних та автобусних станціях для перевірки документів на право перевезення та реалізації новорічних ялинок.

Відпуск новорічних ялинок проводимо по товарно-транспортних накладних (ТТН-ліс), скріплених гербовою печаткою лісгосподарського підприємства за підписом лісничого та бухгалтера лісництва, з обов'язковим маркуванням пластиковими бирками або самоклеючими стрічками із штрихкодом.

Заготовлено під реалізацію 1000 штук новорічних ялинок — породи смерека. Роздрібна ціна — від 50,00 до 100,00 грн., в залежності від їх висоти. Місця реалізації території лісництв. Контакти відповідальних осіб за реалізацію:

— Зубрицьке лісництво — Михайло Антонович Хомин — 0971261252;
— Ясеницьке лісництво — Юрій Миронович Ма-

ковецький — 0965420891;

— Ісаївське лісництво — Ростислав Орестович Бандура — 0991175327;

— Явірське лісництво — Микола Семенович Ле-
ньо — 0668165794;

— Ільницьке лісництво — Микола Іванович Ільницький — 0984490341;

— Розлуцьке лісництво — Володимир Петрович Блажко — 0685160786;

— Вовченське лісництво — Руслан Володимир-
ович Гоголевський — 0964433275.

Гаряча телефонна лінія для оперативного інформування з питань реалізації та походження новорічних ялинок: 269-31415; 269- 31436.

Для покращення контролю за рубками та реалізацією ялинок активізовано масово-роз'яснювальну роботу серед населення.

Штрафні санкції за незаконний ялинковий промисел залежить від діаметра дерева та у грудні-січні збільшується утричі. За незаконно зрубану ялинку, віком до 41 року, порушник відшкодує: до 10см — 399,27грн., від 10 до 14см. — 703,47грн.

Михайло РЯБІНЕЦЬ,
провідний інженер охорони та захисту лісу ДП «Турківський лісгосп».



ТУРКІВСЬКА МІСЬКА РАДА
ЛЬВІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ
Р І Ш Е Н Н Я

Від 30.11.2017 №1205
м.Турка

42 сесія 7 скликання

Про встановлення ставок та підляг
сплати земельного податку
на 2018 рік

Керуючися абзацами другим і третім пункту 284.1 статті 284 Податкового кодексу України та пунктом 24 частини першої статті 26 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні" та Постановою Кабінету Міністрів України від 24.05.2017 року № 483 «Про затвердження форм типових рішень про встановлення ставок та підляг із сплати земельного податку та податку на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки», сесія міської ради

ВИРІШИЛА:

1. Установити на території Турківської міської ради:
1) ставки земельного податку згідно з **додатком 1**;
2) підляги для фізичних та юридичних осіб, надані відповідно до пункту 284.1 статті 284 Податкового кодексу України, за переліком згідно з **додатком 2**.
2. Оприлюднити рішення в засобах масової інформації або в інший можливий спосіб.
3. Контроль за виконанням рішення покласти на постійну депутатську комісію з питнь економіки, бюджету та регуляторної політики (Шило М.Й.) та по земельних питаннях (Миньо А.Я.).
4. Рішення 10-ї сесії Турківської міської ради 7-го скликання №441 від 16.06.2016 року «Про встановлення ставок земельного податку на 2017 рік» з усіма послідовними змінами визнати такими, що втратили чинність.
5. Рішення набирає чинності з 01.01.2018 року.

Секретар міської ради О.Гвоздінський

Додаток №1 до рішення
42 сесії міської ради 7 скликання
від 30.11.2017 №1205

СТАВКИ

земельного податку¹

Ставки встановлюються на 2018 рік та вводяться в дію з **01 січня 2018 року**.

Адміністративно-територіальні одиниці або населені пункти, або території об'єднаних територіальних громад, на які поширюється дія рішення ради:

Код області	Код району	Код згідно з КОАТУУ	Найменування адміністративно-територіальної одиниці або населеного пункту, або території об'єднаної територіальної громади
13	32	4625510100	Турківська міська рада Львівської області (м.Турка)

Вид цільового призначення земель ²		Ставки податку ³ (відсотків нормативної грошової оцінки) за земельні ділянки, нормативну грошову оцінку яких проведено (незалежно від місцезнаходження) для юридичних осіб для фізичних осіб для юридичних осіб для фізичних осіб			
код ²	найменування ²				
Землі сільськогосподарського призначення					
01	Для ведення товарного сільськогосподарського виробництва ⁴	0,700	0,500	2,000	2,000
01.01	Для ведення фермерського господарства ⁴	0,700	0,500	2,000	2,000
01.02	Для ведення особистого селянського господарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.03	Для ведення колективного сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.04	Для ведення індивідуального сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.05	Для колективного сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.06	Для колективного сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.07	Для колективного сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.08	Для колективного сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.09	Для колективного сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.10	Для колективного сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.11	Для колективного сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.12	Для колективного сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.13	Для колективного сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
01.14	Для колективного сільськогосподарства ⁴	0,700	0,700	3,000	3,000
02	Землі житлової забудови				
02.01	Для будівництва і обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд (присадибна ділянка) ⁴	0,150	0,150	5,000	5,000
02.02	Для будівництва і обслуговування багатоквартирного житлового будинку	0,010	0,010	2,000	2,000
02.03	Для будівництва і обслуговування будівель тимчасового проживання	0,010	0,010	2,000	2,000
02.04	Для будівництва і обслуговування будівель житлового господарства	0,150	0,150	5,000	5,000
02.05	Для колективного гаражного будівництва	0,150	0,150	5,000	5,000
02.06	Для колективного гаражного будівництва	0,150	0,150	5,000	5,000
02.07	Для колективного гаражного будівництва	0,150	0,150	5,000	5,000
02.08	Для колективного гаражного будівництва	0,150	0,150	5,000	5,000
03	Землі громадської забудови				
03.01	Для будівництва та обслуговування будівель органів державної влади та місцевого самоврядування ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
03.02	Для будівництва та обслуговування будівель закладів освіти ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
03.03	Для будівництва та обслуговування будівель закладів охорони здоров'я та соціальної допомоги ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
03.04	Для будівництва та обслуговування будівель громадських та релігійних організацій ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
03.05	Для будівництва та обслуговування будівель закладів культурно-просвітницького обслуговування ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
03.06	Для будівництва та обслуговування будівель екстериторіальних організацій та органів ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
03.07	Для будівництва та обслуговування будівель торгівлі	1,000	1,000	1,000	1,000
03.08	Для будівництва та обслуговування об'єктів туристичної інфраструктури та закладів громадського харчування	3,000	3,000	5,000	5,000
03.09	Для будівництва та обслуговування будівель кредитно-фінансових установ	3,000	3,000	5,000	5,000
03.10	Для будівництва та обслуговування будівель ринкової інфраструктури	3,000	3,000	5,000	5,000
03.11	Для будівництва та обслуговування будівель і споруд закладів науки	1,000	1,000	1,000	1,000
03.12	Для будівництва та обслуговування будівель закладів комунального обслуговування	0,010	0,010	0,100	0,100
03.13	Для будівництва та обслуговування будівель закладів побутового обслуговування	2,000	2,000	4,000	4,000
03.14	Для розміщення та постійної діяльності органів ДСНС ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
03.15	Для будівництва та обслуговування інших будівель громадської забудови	1,000	1,000	1,000	1,000
03.16	Для цілей підрозділів 03.01-03.15 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	1,000	1,000	1,000	1,000
04	Землі природно-заповідного фонду				
04.01	Для збереження та використання біосферних заповідників	1,000	1,000	1,000	1,000
04.02	Для збереження та використання природних заповідників ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000

Вид цільового призначення земель ²		Ставки податку ³ (відсотків нормативної грошової оцінки) за земельні ділянки, нормативну грошову оцінку яких проведено (незалежно від місцезнаходження) для юридичних осіб для фізичних осіб для юридичних осіб для фізичних осіб			
код ²	найменування ²				
04.03	Для збереження та використання національних природних парків ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
04.04	Для збереження та використання ботанічних садів ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
04.05	Для збереження та використання зоологічних парків	1,000	1,000	1,000	1,000
04.06	Для збереження та використання дендрологічних парків	1,000	1,000	1,000	1,000
04.07	Для збереження та використання парків - пам'яток садово-паркового мистецтва	1,000	1,000	1,000	1,000
04.08	Для збереження та використання заказників	1,000	1,000	1,000	1,000
04.09	Для збереження та використання заповідних урочищ	1,000	1,000	1,000	1,000
04.10	Для збереження та використання пам'яток природи	1,000	1,000	1,000	1,000
04.11	Для збереження та використання регіональних ландшафтних парків	1,000	1,000	1,000	1,000
05	Землі іншого природоохоронного призначення				
06	Землі оздоровчого призначення (землі, що мають природні лікувальні властивості, які використовуються або можуть використовуватися для профілактики захворювань і лікування людей)				
06.01	Для будівництва і обслуговування санаторно-оздоровчих закладів ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
06.02	Для розробки родовищ природних лікувальних ресурсів	1,000	1,000	1,000	1,000
06.03	Для інших оздоровчих цілей	1,000	1,000	1,000	1,000
06.04	Для цілей підрозділів 06.01-06.03 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	1,000	1,000	1,000	1,000
07	Землі рекреаційного призначення				
07.01	Для будівництва та обслуговування об'єктів рекреаційного призначення ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
07.02	Для будівництва та обслуговування об'єктів фізичної культури і спорту ⁴	1,000	1,000	1,000	1,000
07.03	Для індивідуального дачного будівництва	0,150	0,150	5,000	5,000
07.04	Для колективного дачного будівництва	0,150	0,150	5,000	5,000
07.05	Для цілей підрозділів 07.01-07.04 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	1,000	1,000	1,000	1,000
08	Землі історико-культурного призначення				
08.01	Для забезпечення охорони об'єктів культурної спадщини	0,100	0,100	0,300	0,300
08.02	Для розміщення та обслуговування музейних закладів	0,100	0,100	0,300	0,300
08.03	Для іншого історико-культурного призначення	0,100	0,100	0,300	0,300
08.04	Для цілей підрозділів 08.01-08.03 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	0,100	0,100	0,300	0,300
09	Землі лісгосподарського призначення				
09.01	Для ведення лісового господарства і пов'язаних з ним послуг	3,000	3,000	5,000	5,000
09.02	Для іншого лісгосподарського призначення	3,000	3,000	5,000	5,000
09.03	Для цілей підрозділів 09.01-09.02 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	3,000	3,000	5,000	5,000
10	Землі водного фонду				
10.01	Для експлуатації та догляду за водними об'єктами	0,100	0,100	0,300	0,300
10.02	Для облаштування та догляду за прибережними захисними смугами	0,100	0,100	0,300	0,300
10.03	Для експлуатації та догляду за смугами відведення	0,100	0,100	0,300	0,300
10.04	Для експлуатації та догляду за гідротехнічними, іншими водогосподарськими спорудами і каналами	0,100	0,100	0,300	0,300
10.05	Для догляду за береговими смугами водних шляхів	0,100	0,100	0,300	0,300
10.06	Для сінокосяння	0,100	0,100	0,300	0,300
10.07	Для рибгосподарських потреб	0,100	0,100	0,300	0,300
10.08	Для культурно-оздоровчих потреб, рекреаційних, спортивних і туристичних цілей	0,100	0,100	0,300	0,300
10.09	Для проведення науково-дослідних робіт	0,100	0,100	0,300	0,300
10.10	Для будівництва та експлуатації гідротехнічних, гідрометричних та лінійних споруд	0,100	0,100	0,300	0,300
10.11	Для будівництва та експлуатації санаторіїв та інших лікувально-оздоровчих закладів у межах прибережних захисних смуг морів, морських заток і лиманів	0,100	0,100	0,300	0,300
10.12	Для цілей підрозділів 10.01-10.11 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	0,100	0,100	0,300	0,300
11	Землі промисловості				
11.01	Для розміщення та експлуатації основних, підсобних і допоміжних будівель та споруд підприємств, що пов'язані з користуванням надрами	1,000	1,000	1,000	1,000
11.02	Для розміщення та експлуатації основних, підсобних і допоміжних будівель та споруд підприємств переробної, машинобудівної та іншої промисловості	1,000	1,000	1,000	1,000
11.03	Для розміщення та експлуатації основних, підсобних і допоміжних будівель та споруд будівельних організацій та підприємств	2,000	2,000	3,000	3,000
11.04	Для розміщення та експлуатації основних, підсобних і допоміжних будівель та споруд технічної інфраструктури (виробництва та розподілення газу, постачання пари та гарячої води, збирання, очищення та розподілення води)	2,000	2,000	3,000	3,000
11.05	Для цілей підрозділів 11.01-11.04 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	2,000	2,000	3,000	3,000
12	Землі транспорту				
12.01	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд залізничного транспорту	2,500	3,000	5,000	5,000
12.02	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд морського транспорту	1,000	1,000	1,000	1,000
12.03	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд річкового транспорту	1,000	1,000	1,000	1,000
12.04	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд автомобільного транспорту та дорожнього господарства ⁴	3,000	3,000	5,000	5,000
12.05	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд авіаційного транспорту	1,000	1,000	1,000	1,000
12.06	Для розміщення та експлуатації об'єктів трубопровідного транспорту	1,000	1,000	1,000	1,000
12.07	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд міського електро транспорту	1,000	1,000	1,000	1,000
12.08	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд додаткових транспортних послуг та допоміжних операцій	1,000	1,000	1,000	1,000
12.09	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд іншого наземного транспорту	1,000	1,000	1,000	1,000
12.10	Для цілей підрозділів 12.01-12.09 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	1,000	1,000	1,000	1,000
13	Землі зв'язку				
13.01	Для розміщення та експлуатації об'єктів і споруд телекомунікацій	1,500	1,500	3,000	3,000
13.02	Для розміщення та експлуатації будівель та споруд об'єктів поштового зв'язку	1,000	1,000	2,000	2,000
13.03	Для розміщення та експлуатації інших технічних засобів зв'язку	1,500	1,500	3,000	3,000
13.04	Для цілей підрозділів 13.01-13.03, 13.05 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	1,000	1,000	1,000	1,000

Вид цільового призначення земель ²		Ставки податку ³ (відсотків нормативної грошової оцінки) за земельні ділянки, нормативну грошову оцінку яких проведено (незалежно від місцезнаходження) для юридичних осіб для фізичних осіб для юридичних осіб для фізичних осіб			
код ²	найменування ²				
14	Землі енергетики				
14.01	Для розміщення, будівництва, експлуатації та обслуговування будівель і споруд об'єктів енергетичних підприємств, установ і організацій	3,000	3,000	5,000	5,000
14.02	Для розміщення, будівництва, експлуатації та обслуговування будівель і споруд об'єктів передачі електричної та теплової енергії	3,000	3,000	5,000	5,000
14.03	Для цілей підрозділів 14.01-14.02 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	3,000	3,000	5,000	5,000
15	Землі оборони				
15.01	Для розміщення та постійної діяльності Збройних Сил ⁴	0,010	0,010	0,010	0,010
15.02	Для розміщення та постійної діяльності військових частин (підрозділів) Національної гвардії ⁴	0,010	0,010	0,010	0,010
15.03	Для розміщення та постійної діяльності Держприкордонслужби ⁴	0,010	0,010	0,010	0,010
15.04	Для розміщення та постійної діяльності СБУ ⁴	0,010	0,010	0,010	0,010
15.05	Для розміщення та постійної діяльності Держспецтрансслужби ⁴	0,010	0,010	0,010	0,010
15.06	Для розміщення та постійної діяльності Служби зовнішньої розвідки ⁴	0,010	0,010	0,010	0,010
15.07	Для розміщення та постійної діяльності інших, утворених відповідно до законів, військових формувань ⁴	0,010	0,010	0,010	0,010
15.08	Для цілей підрозділів 15.01-15.07 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	0,010	0,010	0,010	0,010
16	Землі запалу	0,010	0,010	0,010	0,010
17	Землі резервного фонду	0,010	0,010	0,010	0,010
18	Землі загального користування ⁴	0,010	0,010	0,010	0,010
19	Для цілей підрозділів 16-18 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	1,000	1,000	1,000	1,000
Секретар міської ради О.Гвоздінський					

¹ У разі встановлення ставок податку, відмінних на територіях різних населених пунктів адміністративно-територіальної одиниці, за кожним населеним пунктом ставки затверджуються окремими додатками.

² Вид цільового призначення земель зазначається згідно з Класифікацією видів цільового призначення земель, затвердженою наказом Держкомзему від 23 липня 2010 р. № 548.

Т е л е п р о г р а м а

ПОНЕДІЛОК, 18

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Легенда про Білосніжку»
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 18.05, 21.00, 01.55 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно!
09.30 Т/с «Оповідання XIX століття»
11.10 Т/с «Дівчата війни»
12.00 Т/с «Справедливі»
13.10, 14.30 Радіо. День
13.55 Перша шпальта
15.15, 23.30, 02.50 Розсекречена історія
16.45 Хто в домі хазяїн?
17.20, 03.45 Вікно в Америку
17.50, 01.10 Новини. Світ
18.20, 21.30, 01.25, 02.20 Тема дня
18.35, 01.40 Новини. Культура
19.00 До справи
19.30 Розважальна програма з Майклом Щуром
20.15 Війна і мир
21.50, 02.35 Новини. Спорт
22.15 Роздягалка
22.50 Д/с «Дика планета»
00.35 Д/с «Орегонський путівник»

КАНАЛ 1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТСН
09.30, 10.45 «Чотири весілля»
11.50, 12.20, 13.35 «Міняю жінку»
14.45 Т/с «Слуга народу»
15.45 Т/с «Я знову тебе кохаю»
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Діагноз»
22.00 «Гроші»
23.15, 00.10 «Голос. Діти 4»
02.30 Т/с «Сила кохання Феріхи»

ІНТЕР

05.50 «Мультфільм»
06.20, 23.00 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інтером»
10.10 Х/ф «Закоханий за власним бажанням»
12.25 Х/ф «Альпініст»
14.20 Х/ф «Гроші для дочки»
16.10 «Чекай мене»
18.00, 19.00, 04.30 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.35, 05.10 «Подорож»
20.40 Т/с «Той, хто не спить»
00.50 Х/ф «Вибір моєї матусі»

ВІВТОРОК, 19

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Легенда про Білосніжку»
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 18.05, 21.00, 01.55 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно!
09.40 Т/с «Серце океану»
11.10 Т/с «Справедливі»
13.10, 14.30 Радіо. День
13.55, 22.15 Складна розмова
15.15 Фольк-music
16.45 Діти Z
17.15 М/с «Чорний Джек»
17.50, 01.10 Новини. Світ
18.20, 21.30, 01.25, 02.20 Тема дня
18.35, 01.40 Новини. Культура
19.00 Перший на селі

19.25 Д/с «Розповіді про Хансік»
20.25 Наші гроші
21.50, 02.35 Новини. Спорт
22.50 Д/с «Дика планета»
23.30, 02.55 Розсекречена історія
00.35 Д/с «Орегонський путівник»

КАНАЛ 1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТСН
09.30, 10.40 «Чотири весілля»
11.50, 12.20, 13.35 «Міняю жінку»
14.45 Т/с «Слуга народу»
15.45 Т/с «Я знову тебе кохаю»
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Діагноз»
22.00 «Модель XL»
23.45, 00.10 Х/ф «Маргарет»
02.30 Т/с «Сила кохання Феріхи»

ІНТЕР

05.50 Мультфільм
06.20, 23.00 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00 «Марафон. Диво починається»
10.10, 12.25, 20.40 Т/с «Той, хто не спить»
12.00, 17.40 Новини
13.00 Х/ф «Суєта суєт»
14.50, 15.45, 16.45, 03.45 «Речдок»
18.00, 19.00, 04.30 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.40, 05.15 «Подорож»
00.50 Х/ф «А життя триває»

СЕРЕДА, 20

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Легенда про Білосніжку»
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 18.05, 21.00, 01.55 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно!
09.40 Т/с «Серце океану»
11.10 Т/с «Справедливі»
13.10 Радіо. День
13.55 Наші гроші
14.30 52 вікенди
15.15 До справи
15.50 Твій дім
16.45 М/с «Чорний Джек»
17.50, 01.10 Новини. Світ
18.20, 21.30, 01.25, 02.20 Тема дня
18.35, 01.40 Новини. Культура
19.00, 23.30 Культурна афіша здорової людини
19.25 Д/с «Розповіді про Хансік»
20.25 Слідство. Інфо
21.50, 02.35 Новини. Спорт
22.15 Світло
23.25 Мегалот
00.00, 02.55 Розсекречена історія

КАНАЛ 1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТСН
09.30, 10.45 «Чотири весілля»
11.50, 12.20, 13.35 «Міняю жінку»
14.45 Т/с «Слуга народу»
15.45 Т/с «Я знову тебе кохаю»
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Діагноз»

22.00, 23.35, 00.10 «Міняю жінку - 12»
01.45 Т/с «Сила кохання Феріхи»

ІНТЕР

05.50 «Мультфільм»
06.20, 23.00 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інтером»
10.10, 12.25, 20.40 Т/с «Той, хто не спить»
13.00 Х/ф «Ти - мені, я - тобі»
14.50, 15.45, 16.45, 03.45 «Речдок»
18.00, 19.00, 04.30 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.40, 05.15 «Подорож»
00.50 Х/ф «Такі гарні люди»

ЧЕТВЕР, 21

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Легенда про Білосніжку»
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 18.05, 21.00, 01.55 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно!
09.40 Т/с «Серце океану»
11.10 Т/с «Справедливі»
13.10, 14.30 Радіо. День
13.55 Слідство. Інфо
15.15 Надвечір'я. Долі
16.45 М/с «Чорний Джек»
17.50, 01.10 Новини. Світ
18.20, 21.30, 01.25, 02.20 Тема дня
18.35, 01.40 Новини. Культура
19.00 #ВУКРАЇНІ
19.25 Д/с «Розповіді про Хансік»
20.25 «Схеми» з Наталією Седлецькою
21.50, 02.35 Новини. Спорт
22.15 Книга.ua
22.50 Д/с «Дика планета»
23.30, 02.55 Розсекречена історія
00.35 Д/с «Орегонський путівник»

КАНАЛ 1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТСН
09.30, 10.40 «Чотири весілля»
11.45, 12.20, 13.30 «Міняю жінку»
14.45 Т/с «Слуга народу»
15.45 Т/с «Я знову тебе кохаю»
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Діагноз»
22.00 «Світ навиворіт - 9»
23.15, 00.10 Х/ф «Нестримні»
01.25 Т/с «Сила кохання Феріхи»

ІНТЕР

05.50 «Мультфільм»
06.20, 23.00 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інтером»
10.10, 12.25 «Той, хто не спить»
13.00 Х/ф «Вийти заміж за капітана»
14.50, 15.45, 16.45, 03.40 «Речдок»
18.00, 19.00, 04.25 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.35, 05.10

«Подорож»
20.40 Т/с «Той, хто не спить»
00.50 Х/ф «Мамо, я льотчика люблю»

П'ЯТНИЦЯ, 22

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Легенда про Білосніжку»
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 18.05, 21.00, 01.55 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброго ранку, Країно!
09.40 Т/с «Серце океану»
11.10 Т/с «Справедливі»
13.10, 14.30 Радіо. День
13.55 «Схеми» з Наталією Седлецькою
15.15 Світло
16.45 М/с «Чорний Джек»
17.50, 01.10 Новини. Світ
18.20, 21.30, 01.25, 02.20 Тема дня
18.35, 01.40 Новини. Культура
19.00 Твій дім
19.25 Д/с «Дикі тварини»
20.25 Перша шпальта
21.50, 02.35 Новини. Спорт
22.15 Черешур (Late night show)
22.50 Як дивитися кіно
23.20 Д/ф «Українські шерифи»
02.55 Розсекречена історія

КАНАЛ 1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
09.30, 10.45 «Чотири весілля»
12.20, 13.55 «Міняю жінку»
15.40 Т/с «Я знову тебе кохаю»
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»
20.15 «Ліга сміху 2017»
22.20 «Вечірній Київ 2017»
00.15 Х/ф «З новим роком, мами!»
02.00 Х/ф «Любовні рани»

ІНТЕР

05.50 «Мультфільм»
06.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інтером»
10.00, 12.25 «Той, хто не спить»
12.50 Х/ф «Свій серед чужих, чужий серед своїх»
14.50, 15.45, 16.45 «Речдок»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.50 «Подорож тижня»
22.00 Т/с «Бюро легенд 2»
01.20 Х/ф «Усього один поворот»

СУБОТА, 23

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 09.45 М/с «Легенда про Білосніжку»
06.30, 07.10, 08.05, 09.10 Доброго ранку, Країно!
07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 01.10 Новини
11.00 Фольк-music. Діти
11.50 Лайфхак українською
12.05 Хто в домі хазяїн?
12.50 Х/ф «Золото»
15.10 Д/ф «Смак Дзяннаня»
15.40 Т/с «Оповідання XIX століття»
20.25 Роздягалка
21.35 Розсекречена історія
22.35 Війна і мир
23.25 Мегалот

23.35 Д/ф «Вони боролись до загину»
00.35 Д/с «Орегонський путівник»
01.35 Світло

КАНАЛ 1+1

06.00, 19.30 ТСН:
06.45 «Гроші»
08.05 Х/ф «З новим роком, мами!»
09.50, 23.15 «Світське життя»
10.50 «Голос. Діти 4»
14.05 «Вечірній Київ 2017»
16.05, 21.15 «Вечірній квартал 2017»
18.30 «Розсміши коміка 2017»
20.15 «Українські сенсації»
00.15 «Модель XL»

ІНТЕР

06.50 «Мультфільм»
07.25 «Чекай мене»
09.00 Х/ф «31 червня»
11.50 Х/ф «Старий Новий Рік»
14.30 Х/ф «Екіпаж»
17.20 Концерт Олега Вінника «Моя душа...»
20.00, 05.15 «Подорож»
20.30 «Час будувати»
22.40 Т/с «Дружина генерала»
02.35 Подорож

НЕДІЛЯ, 24

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Чорний Джек»
06.30, 07.10, 08.05, 09.10 Доброго ранку, Країно!
07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 00.35 Новини
09.30 Т/с «Супер відчуття»
10.00 Х/ф «Золото»
12.10 Перший на селі
12.40 Д/с «Смак Дзяннаня»
13.30 Фольк-music. Діти
14.25 Фольк-music
15.55 Д/ф «Кардинал Мар-ян Яворський»
16.55 Х/ф «Святий Августин»
21.35 Розважальна програма з Майклом Щуром
22.15 Лайфхак українською
22.25 Нічна Різдвяна Літургія під проводом Святішого Отця Франциска в Базиліці святого Петра
01.10 Світло

КАНАЛ 1+1

06.05 ТСН
07.00 «Українські сенсації»
08.00, 10.00 «Розсміши коміка»
09.00 «Лото-забава»
09.40 М/ф «Маша і ведмідь»
11.00 «Світ навиворіт - 9»
12.15, 13.20, 14.40, 15.45 «Світ навиворіт - 6»
17.05 «Ліга сміху 2017»
19.30, 05.00 «ТСН-Тиждень»
21.00 Х/ф «Дівчина з персиками»
00.40 «Аргумент кіно»
01.25 «Світське життя»

ІНТЕР

05.45 «Мультфільм»
06.20 Х/ф «Вусатий нянь»
08.00 «Удачний проект»
09.00 «Готуємо разом»
10.00 «Орел і решка. Зірки»
11.00 «Орел і решка. Перезавантаження»
12.00 Х/ф «Укол парасолькою»
14.00 «Пісня року»
15.20 «Час будувати»
17.30, 20.30 Т/с «Східні солодоші»
20.00, 02.40 «Подорож»
22.20 Концерт балету «Freedom»
01.05 Х/ф «Сині як море очі»

Лист до Святого Миколая

Бог один знає, що маю писати,
Що маю Тобі у листі розказати.
В дитинстві я писала так, як дитина,
Тепер вже поважного віку людина.
Колись із листа мої рідні сміялись,
А зараз, щоб друзі й близькі диву-

вались,
Про що Тебе буду благати, просити,
Щоб навіть і недрог зумів оцінити.
Тож, Слава Ісусу Христу, Святий

Отче!
Прокинувшись рано- раненько із
ночі,
Перехрестилась, вклонилася Богу.
Бо я є щаслива! День маю – в доро-

гу!
І ще один день – а це так важливо.
Бо знаєш, є сестри і браття на диво.
Такі нещасливі, все часу не мають
І про молитву не пам'ятають.
Отож, від мене прохання до Тебе:
Візьми до мішка їм пам'яті з неба,
Щоби пам'ятали завжди про Бога,
Бо така коротенька земна ця до-

рога.



Так прикро дивитись на грішній лиця:
На пияків, розпусників, здирців,
Шахраїв, брехунів, усіх супостатів,
Що обкрадають сестру свою й брата.
Я не хочу ніякого зла їм бажати,
Лиш хочу усім їм в листі нагадати:
Якщо не розкаються, горді і вперті,
То буде їм вирок вічної смерті.

А найважливіше, про що Тебе
буду благати,
За тих, що пішли на війну нас за-

хищати.
Свободу і гідність своєї країни –
Прошу Тебе щиро! Поверни їх

живими!
Поверни їх – благаю! Більше не
треба
Стрілянини і болю, України в

вогні.
Я так хочу чистого, мирного неба,
Щоб під ним вже ніхто не вмирав
на війні!!!

Думками, Отче, цього листа по-

силаю.
Приходь же скоріш...

З нетерпінням чекаю!!!

**Софія Гафич-Риштей,
жителька с. Штуковець.**

«Нумо, хлопці!»

Уже стало доброю традицією у Нижньояблунському НВК проводити конкурси. Змагання, на яких вибирають найрозумніших, найкмітливіших, найталановитіших хлопців та дівчат. Нещодавно, напередодні Дня Збройних Сил України, учні 8-9 кл. змагалися у конкурсній-розважальній програмі «Нумо, хлопці!».

Серед конкурсанти були 3 команди – по 9 чоловік в кожній. Шлях до перемоги проходив через такі конкурси: «Представлення», «Військово-польова кухня», «Гиря», «Голка», «Снайпер», «Конкурс ерудитів», «Конкурс капітанів», «Домашнє завдання». Впродовж вечора наші команди мали змогу здійснити чудову мандрівку в дивовижний світ чоловічої сили, витривалості, краси і розуму. Перемогу здобула команда учнів 9 класу, командиром якої був Іван Марич. Команда здивувала всіх своєю спритністю, силою, розумом, майстерністю.

Програму змагань вели чудові ведучі: Христина Беґей та Олександр Мишковська. Між конкурсами своїми піснями глядачів розважали учні 9 класу: Назар Саман, Юрій Пукшин, Ілона Мартинчук і Юлія Кудільчак та вокальна група, під керівництвом вчителя музики М.В.Струналя.

Усі команди були нагороджені грамотами.

**Ірина КРУПЧАК,
педагог-організатор.**

Успіхів на обласних змаганнях

З метою відбору основної команди Турківської ДЮСШ «Бескид», для участі в обласних змаганнях, які пройдуть у м. Львів 26 грудня, у неділю, 3 грудня, відбувся відкритий турнір Турківського ДЮСШ «Бескид» з міні-футболу серед юнаків 2005-2006 р.н., на кубок фізкультурно-спортивного товариства «Колос».

У змаганнях взяли участь 5 команд: «Турка-1», «Турка-2», «Н.Висоцьке», «Бориня», «Вовче».

Почесне 3-є місце зайняла команда вихованців тренера Віталія Морикона із с. Вовче.

2-ге місце посіла команда «Турка-2» (тренер Михайло Федько).

А переможцями турніру стала команда с. Н.Висоцьке (тренер Віталій Михайличенко).

Кращим воротарем визнано гравця команди «Турка-2» Юрія

Сурмая, кращим бомбардиром – Івана Гелету (с.Вовче), кращим гравцем турніру став Альберт Горняк («Турка-2»).

Турківська ДЮСШ «Бескид» висловлює велику подяку за проведення турніру тренерам-викладачам, які організували команди для участі у турнірі.

Нагородження переможців турніру провели директор ДЮСШ «Бескид» Олег Мельник та учасник АТО Іван Рибич.

Дмитро ПИСАНЧИН.

Продається цегляний житловий будинок (122 м²) в м. Самбір, вул. Середня, 233.
Є підвал (21 м²), літня кухня (37 м²), 9 сот. землі, колодязь, світло, газ. Ціна – договірна.
Тел.: 0673664055. Мирон.

Охоронники (чоловіки, жінки).
Тел.: 067-541-62-58, 095-230-41-81, 067-541-62-24.

26 ГРУДНЯ
ВІВТОРОК
з 9.00 до 16.00

ДОРОГО
КУПУЄМО

ВОЛОССЯ

натуральне від 33 см.
сиве, фарбоване та шиньйони від 45 см
ОПЛАТА ЗГІДНО З ПРЕЙСКУРАНТОМ

ГОДИННИКИ механічні, навушні, радіусні, на зап'ясттєві, лінійкові

ЯНТАРНІ БУСИ округлої форми

ТЕХНІЧНЕ СРІБЛО, ФОТООБ'ЄКТИВИ

адреса: вул. Січових Стрільців, 50

перукарня «Чародійка»
м. Турка 097 713 30 80

**ЗАПРОШУЄМО НА СВЯТКУ-
ВАННЯ НОВОГО РОКУ**

Експрес-кафе запрошує всіх жителів та гостей Турківського району на святкування Нового року та Різдвяних свят.

Замовлення столиків та детальної інформації за тел.: 0951465968.

Робота в Польщі! Набираю чоловіків, жінок, сімейні пари. Вакансії на будову, заводи, готелі. Роблю візи! **Тел.: 098-835-61-34. Віталій.**

Продається будинок в м. Турка, поблизу школи №1 (площа – 161 м²). Всі комунікації – поряд. Біля будинку – земельна ділянка.
Ціна – договірна. Досить доступна.
Тел.: 0507502555.

Куплю шкіру ВРХ.
Тел.: 0973410398, 0668015338.

Куплю пруті ліщини в необмеженій кількості. 1 гривня – за прут. Заберу з подвір'я.
Детальна інформація за тел.: 0992446859, 0501525991.

СПІВЧУВАЄМО

Колектив Ільницького НВК і дошкільного навчального закладу висловлює глибоке співчуття помічнику вихователя Іванні Євстахіївні **Кречківській** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Колектив Ільницької сільської ради висловлює щире співчуття начальнику управління ДКСУ у Турківському районі Михайлу Дмитровичу **Хорту** та керівнику організаційного відділу Турківської районної ради Ользі Василівні **Хорт** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері**.

Педагогічний колектив Сигловатського НВК висловлює щире співчуття колишній техпрацівниці Гафії Степанівні **Лощко** з приводу великого горя – трагічної смерті **сина** – Богдана та **чоловіка** – Степана.

Педагогічний колектив Сигловатського НВК висловлює щире співчуття колишній вчительці Катерині Гнатівні **Малетич** з приводу тяжкої втрати – смерті **чоловіка** Івана Павловича Малетича – колишнього директора Сигловатської восьмирічної школи.

Турківська міська рада висловлює щире співчуття начальнику управління ДКСУ у Турківському районі Михайлу Дмитровичу **Хорту** та керівнику організаційного відділу Турківської районної ради Ользі Василівні **Хорт** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері**.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ висловлюють щире співчуття медсестрі лікарської амбулаторії с. Бітля Галині Степанівні **Лощко** з приводу тяжкої втрати – трагічної смерті **батька і брата**.

Фракція політичної партії «Громадянська позиція» у Турківській районній раді висловлює щире співчуття депутату районної ради Михайлу Дмитровичу **Хорту** та керівнику організаційного відділу Турківської районної ради Ользі Василівні **Хорт** з приводу великого горя – смерті **матері**.

Колектив Риківської сільської ради висловлює щире співчуття начальнику УДКСУ у Турківському районі Михайлу Дмитровичу **Хорту**, керівнику організаційного відділу Турківської районної ради Ользі Василівні **Хорт** та Нижньояблунському сільському голові Василю Дмитровичу **Хорту** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері**.

Колектив Верхньогусенського НВК висловлює щире співчуття колишньому лаборанту школи Анні Онуфріївні **Ільницькій** з приводу тяжкої втрати – смерті **чоловіка** – Івана Миколайовича.

Колектив Верхньогусенського НВК глибоко сумує з приводу смерті колишнього завгоспа школи Івана Миколайовича **Ільницького** і висловлює щире співчуття **рідним** покійного.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ висловлюють щире співчуття лікарю-неонатологу Валентині Мар'янівні **Яворській** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Колектив працівників пологово-гінекологічного відділу Турківської КЦРЛ висловлює щире співчуття лікарю-неонатологу Валентині Мар'янівні **Яворській** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Фінансове управління Турківської районної державної адміністрації висловлює щире співчуття начальнику управління Державної казначейської служби України у Турківському районі Михайлу Дмитровичу **Хорту** та керівнику організаційного відділу Турківської районної ради Ользі Василівні **Хорт** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері**.

Сім'я Миня Ярослава Степановича глибоко сумує з приводу смерті доброї і щирої людини, кума – Дмитра Йосиповича **Кузя** – і висловлює щире співчуття **близьким і рідним** покійного. Вічна йому пам'ять.

Нижньояблунська сільська рада висловлює щире співчуття Нижньояблунському сільському голові Василю Дмитровичу **Хорту**, начальнику УДКСУ у Турківському районі Михайлу Дмитровичу **Хорту** та керівнику організаційного відділу Турківської районної ради Ользі Василівні **Хорт** з приводу великого горя – смерті **матері**.

Колектив Турківського райвійськкомату висловлює щире співчуття військовослужбовцю Турківського РВК Ігорю Михайловичу **Кузьмаку** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Колектив неврологічного відділу Турківської КЦРЛ висловлює щире співчуття молодшій медичній сестрі Ользі Євстахіївні **Кропивницькій** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.

Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж **2498** Індекс **68486**

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27,

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано та зверстано у видавничому відділі редакції «Бойківщини». Віддруковано у ТзОВ «Видавничий дім «Молода Галичина». Адреса: м. Львів, вул. Стрийська, 48.

Комп'ютерна верстка – Костянтин МАЛЕТИЧ.

Відповідальна за випуск – Ольга ТАРАСЕНКО.

R – матеріали рекламного характеру.